Իսթանպօլ իչին սէնէլիք գըյմէթի 8 մէճիտ.
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրալար իչին բօսթա խարճըթի պիրլէ օլարագ, Սէնէլիք գըյ. 10 մէճիտ.
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 1/2 »

Էսքի նիւսխալերի սաթըլըր իքի էսքի բարալըգ գըյմէթլէ :

ՄԻՒՆԱՏԻՒ ԵՐՃԻՒԵԱՍ

1294 ՄԱՅԻՍ , ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ — 1878 ՄԱՅԻՍ 1 — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՅԻՍ 13 — 1295 ՃԷՄԱԶԻԼ ԷՎՎԷԼ 11 — Նօ. 3743

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը 1 ինճի սէֆա 3, իքինճի տէֆա 2, յիւճիւնճիւ վէ սայիր Զաէ ֆալար իչին 1 ղր. Իլան սըրասընա գօնուլմաեան իլան սաթըրը 5 ղր : Մէքթուպ վէ սայիր ... Պէհաֆ ... պաղարընտա ... Իրսալ ... Գարասէթո ... խաֆնէ եր. ... եէ տիր :

ԻԽԹԱՐ

Ազճէլէրին պու հալտէ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, վէ սէնէվի 300 նիւսխէ եէրինէ 340 նիւսխէ վիրիլմէքտէ իսէ, պարը կիւնտէ միւնասէպէթսիզլիք կէօրիւնմէքտէ տէն ; զագէթ ամէրըն 3750ինճի նիւսխէսինտէն իթիպարէն, եինէ էվվէլքի կիպի, սէնէտէ 300 նիւսխէ վիրիլմէք իւզրէ, միւշթէրի պուլունան զաթլարտան, թաշրալար իչին ; վէ եինէ բօսթա խարճըթի տէ քէնտի հիսապլըրընա օլմագ իւզրէ, սէնէլիք եալընըզ 10 մէճիտիյէ թալէպ օլունաճագը կիպի, Իսթանպօլտա պուլունան զաթլարտան տախի, եալընըզ 8 մէճիտիյէ թալէպ օլունաճաղընը գարար վիրիլմիշ տիր :

Շունու տախի իխտար իտէրիզ քի, պէտըլը վէ իւչէր այլըգ եազըլանլար իչին ֆազլա պիր շէյ իսթէնիլմէյիպ, եինէ այնի հիսապ իւզրէ կէօրիւլէճէք տիր :

Պու միւնասէպէթլէ, վազթինտէ վէ վազթինտէն էվվէլ ազճէ իթասընա հիմմէթ իտէն զէվաթ հազգընտա իշպու թէշէքքիւր իթմէքլիզ կիպի, հէնիւզ էտայէ հիմմէթ իթմէմիշ օլանլարըն տախի հիմմէթլէրինի ռիճա իտէրիզ :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 11 մայիս

Թայմս ղազէթասը Վիէննատան ալտըղը հապէրի թէլէկրաֆը նէշր իթմիշ տիր.

«Լօրտ Պիգօնսֆիլտ, գօնթ Շուվալօֆուն հարէքէթինտէն էվվէլ չարգ մէսէլէսինին Եվրօպա թարաֆընտան հալլի գապուլ իտիլսին, Րուսյանըն հէր նէ սուրէթլէ օլուր իսէ օլսուն, թաստիգ վէ գապուլ իթմէսի իւզէրինէ իսրար էյլէմիշ տիր :»

Պէրլին, 11 մայիս

Իմբէրաթօր Կիյօմ, Պատ կրանտ տիւշէսի իլէ կէզմէտէն ավտէթ իտէրքէն ագշամ իւզէրի սարայա կիրէր իքէն, պիր չախս թարաֆընտան իւզէրինէ պիր գաչ էլ ռէվօլվէր պօշալթըլմըշ, վէ չախսը մէրգում տէրհալ թէվգիֆ իտիլմիշ տիր : Իմբէրաթօր եարալանմամըշ վէ հիչ պիր քիմսէյէ գուրշուն իսապէթ էյլէմէմիշ տիր :

Պէրլին, 11 մայիս

Իմբէրաթօրուն հայաթընա սուիգասըտ իտէն չախս, Լէյբցիգ շէհրի էհալիսինտէն Հէօտէլ նամընտա պիր թէնէքէճի օլուպ, իմբէրաթօրուն արապասը իւզէրինէ ռէվօլվէրինի իքի տէֆա պօշալթմըշ իսէ տէ, հիչ պիրի թէսատիւֆ իթմէմիշ, վէ եօլճուլար թարաֆընտան գօվալանարագ սըրասա թէվգիֆ օլունմագտան էվվէլ իւչ էլ տահա պօշալթմըշ տըր :

Ան սըրա Պէրլին էհալիսինտէն Քրիւկէր նամընտա շիւպհէլի տիկէր պիր ատէմ տահա թէվգիֆ օլունմուշ տուր : Պու ագշամ իմբէրաթօրուն սարայը էօնիւնտէ պէօյիւք պիր նիւմայիշ իճրա օլունմուշ, վէ իմբէրաթօր պիր գաչ տէֆալար պալգօնտա կէօրիւնմիշ տիր :

Պէթրսպուրկ, 11 մայիս

Նիգրիստէն եէնի պիր նէօպէթ տահա կէլմէսի իւզէրինէ բրէնս Կօրչագօֆուն գայիֆիկի չօղալմըշ տըր :

Բարիս 11 մայիս

Մէպուսան մէճլիսի պիւտճէ գօմիսիօնունու պու կիւն ինթիխապ էյլէտի : Իչ պու գօմիսիօն քէամիլէն սոլ թարաֆ ազասընտան միւրէքքէպ տիր :

Ռօմա, 11 մայիս

Վաթիգան իլէ Բրուսիա պէյնինտէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթ միւնգաթի օլմուշ տուր : Վաթիգանըն տիւէլի սայիրէ իլէ իճրա էյլէտիյի միւզաքէրաթ տախի մագհարը մուվաֆֆագըյէթ օլմամըշ տըր :

Վաթիգանըն պիր մուգավէլէթ պօլիթիգասը իթթիխազընա գարար վիրտիյի թէէյյիւնէ րիվայէթ օլունմագտա տըր :

Ս. Պէթրսպուրկ, 12 մայիս

Ինկիլթէրրա տօնանմասը, Մարմարա տէնիզինտէն չէքիլմէզտէն վէ Թիւրքլէր տէ, Շումնու, Վառնա, վէ Պաթումու թախլիէ իթմէզտէն էվվէլ Րուսլար Այ-Սթէֆանոսու թէրք իթմէք էֆքեարընտա պուլունմագտա օլտուգլարընա տայիր ալընան հավատիս նիմ րէսմի սուրէթլէ եալանլանըլմըշտըր :

Լօնտրա, 12 մայիս

Օպզէրվէր ղազէթասընըն պէեանընա կէօրէ, Ինկիլթէրրա տէվլէթի, քէօմիւր անպարը իտտիխազ իւզրէ Բօր Սայիտ ճիվարընտա 20 աքօնիւմ թօբրագ սաթըն ալմըշ տըր :

Բարիս, 12 մայիս

Միրալայ Տանֆէր-Ռօշրօ վէֆաթ էյլէտի :

Պէրլին, 12 մայիս

Իմբէրաթօրուն իւզէրինէ սալըտըճա պօշալթան Հօտէլ նամ ատէմին խանէսի բօլիս թարաֆընտան պասըլըպ, Սօսիալիսթ ֆըրգասընա մախսուս պիր թագըմ էվրագլար պուլունմուշ տուր. պունտան մաատա, մէրգումուն, ֆըրգայի մէզքիւրէ ագալարընտան իսլարէթ օլտուգու հալտէ Լէյբցիգ ճիվարընտա պիր գաչ տէֆալար մէճլիս ագտ էյլէտիյի թահգիգ օլունմուշ տուր :

Տիւն ախշամ իմբէրաթօր օբէրա թէաթրօսունա չէհիթ սուրէթտէ ալգըշլանտը : Շէհիրտէ գանտիլ տօնանմասը իճրա իտիլիպ խանէլէր տէ սանճագլա տօնաթըլտը :

Իմբէրաթօրուն լէյհինէ նիւմայիշաթ տէվամ իթմէքտէ տիր :

Պէրլին, 12 մայիս

Ալմանեա իմբէրաթօրու, պու սէֆա վուգու պուլան սուի գասըտէն գուրթուլտուղու իչին Ալմանեա բրէնսլէրի իլէ Եվրօբա հիւքիւմտարլարը միւշարիլէյհի թէպրիք իթտիլէր :

Խանէտանը գրալիէ, էօնլէրինտէ վէլի ահտ պուլունտուղու հալտէ, պու կիւն իմբէրաթօր թարաֆընտան գապուլ օլունտուլար. միւշավիրէն միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, հէյէթը վիւքէլայը, վէ միլլէթ մէճլիսինին րէյիսլէրինի գապուլ էյլէտի :

Միլլէթ մէճլիսի, իմբէրաթօրա պիր թէպրիք լայիհասը թագտիմ իտէճէք տիր :

Հօտէլ նամ ատէմ, իմբէրաթօրուն իւզէրինէ աթէշ իթտիկինի ինքեար էյլէյիպ, անճագ պիր էլ ռէվօլվէր պօշալթտըղընը թաստիգ իտիյօր : Մէրգում, իչինտէ գալմագ պօշ կէլմիշտէն, ալէնէն քէնտուսի իսպաթ իտիյօր, վէ պունունլա, ճէմիէթի պէշէրիէնին պուլունմուշ հալը հազըրընը պէնիմսէմէք իսթէմիշ, վէ քէնտուսի հիչ պիր ֆըրգայա օլմազմըշ, ֆագատ ֆէսատը օլտուղունու, վէ սիւեալիսթ պօլիթիգա ֆըրգալարընա, վէ հիւմալի քէաֆֆէյի հիւքիւմէթլէրէ, վէ բօլիթիգայա միւթէսսիպ խասըմ պուլունտուղունու, վէ ռէվօլվէրտա պուլունան տիկէր իւչ գուրշունուն նասըլ օլուպ տա խալաս իթմէսինէ տաիր, վէ թապանճայը, ազընտա խիֆֆէթ կէօսթէրմէէրէք պիր պօլիս պօշալթտըղընը պիլտիրմիշ տիր : Պէլքի իլէ Լէյբցիգին թասվիրի մէրգումուն իւզէրինտէն չըգմըշ տըր :

Հօտէլ իլէ ասըլ ու կէչմիշ օլունան Քրիւկէրին նամ ատէմին սուչսուզ օլտուղու անլաշըլմագ սալը վէրիլտի :

ԱԺԱՆՍ ՊՈՐՏԷԱՆՕ

Վիէննա, 11 մայիս

Պիր Գարատաղ Գազեթասը պիր Ավստրիա նէօպէթճիսինէ սույի գաստ էյլէմիշ ... Ավստրիա հիւքիւմէթի Գարատաղտան թարզիյէ թալապ էյլէմէքտէ տիր: Հիւքիւմէթին սարփընա մէզսուրէթ թալապ էյլէտիկի 60 միլեօն ֆիօրին հազգընտաքի լայիհա, վէ Մաճարիսթան իլէ Ավստրիա միաներինտէ ագտինէ գարար վիրիլէն մուգավէլէնամէ մէճլիսի մէպուսան թարաֆընտան թաստիգ օլունմուշ տուր :

Բարիս, 11 մայիս

Տէմիր եօլլարըն տէվլէթ թարաֆընտան սաթըն ալընմասընա տայիր հիւքիւմէթ թարաֆընտան թանզիմ օլունան լայիհա, մէճլիսի աեան թարաֆընտան գապուլ օլունտուղունտան, ուսում թահվիլաթ ֆիաթը իւզէ գօյմուշ տուր :

Պէրլին, 11 մայիս

Իմբէրաթօր սարայա ավտէթ իտէրքէն քէնտիսինէ սույի գաստ օլունտու. պիր չախս թարաֆընտան միւշարիլէյհին արաբասը իւզէրինէ պիր խայլի գուրշունլար աթըլմըշ իսէ տէ, հիչ պիրի իսապէթ իթմէմիշ տիր :

Իմբէրաթօրուն լէհինէ օլարագ պէօյիւք նիւմայիշլէր իճրա օլունտու, պէօյլէ պիր գազատան գուրթուլտուղու իչին հէյէթի սէֆիրէ թարաֆընտան քէնտիսինէ թէպրիքլէր իճրա իտիլտի :

Սէն-Պէթրսպուրկ, 11 մայիս

Գօնթ Շուվալօֆ պուրատա միսաֆէրէթ էյլէտի. Անիտէ իմբէրաթօր վէ վիւքէլա իլէ կէօրիւշտի :

Միւշարիւլէյհին մումաիլէյհիմին նիէթինի անլամագ էհէմմիէթլի պէօյիւք մէրագ վար :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէճլիսի աեան րիասէթի, խայլի խասթա պուլունան սամըլգ Սայիտ բաշա հազրէթլէրինէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր :

Լէվանթ Հէրալտ ղազէթասընտա օգունմուշ տուր.

Ժէնէրալ Կ'գքէր բաշանըն պաշ գօմանտան նասպ օլունտուղու եէնի պիր պիրինճի օրտու, պիրինճի օրտույի հիւմայունի թէշքիլ օլունան օրտու տէյիլ տիր. Պէքէր բաշանըն գումանտասը օլտուղու գօլ օրտու, իսթանպօլ վէ հավալիսինի մուհաֆազա իչին, միւճէհհէզ վէ մուվազզաֆ թանզիմ օլունան հէյէթի ասքէրիէնին պիրի տիր : Պու հէյէթի ասքէրիէ, իւչ գօլ օրտուսունտան միւրէքքէպ օլուպ, պիրինճի գօլ օրտուսունուն մէրքէզի, Լէվանթ Ջիֆթլիկի օլարագ, բաշա միւշարիւլէյհին թահթը գումանտասընտա տըր : Իքինճի վէ իւչիւնճի գօլ օրտուլարընըն մէրքէզի, Բաշ Ջիֆթլիկի օլուպ, Մէհմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրինին գումանտասընտա տըր :

—Իքինճի կիւնի ագշամը, Նուրի Օսմանիէտէ Մահմուտիէ էֆէնտի նամընտա պիր զաթըն գաթլ ու իտամ օլունտուղու եազմըշ իտիք : Էֆէնտիյի միւմաիլէյհին մալիյէ քէթխիւտալըղընտա օլմասը, մալինէ միւհիմ պիր ... 45 պինինտէ պիր զաթ օլտուղու, վէ գաթիլին, ... օլարագ, ... պուլունտուղու, վէ մաատէյի ... միւնասէպէթի, ... վէ ... ֆիրար ..., զաթիլ, միւմաիլէյհին ... վէ ... ֆիրար իլէ, ... թահգիգ օլունմագտա տըր :

(Ճէրիտէյի Հավատիս)

—Տիւնքի Պասիրէթ ղազէթասընտա կէօրէ, կէչէնլէրտէ թարաֆը հիւքիւմէթտէն ... էֆէնտի ... Քէրիմ ... ճիվարընտա ... պուլունան ... վէ ... գարար ... օլունմուշ տուր :

Պասիրէթ պու հալի պիլտիրմէքլէ, պարը ... միւթալաասը տախի իլավէ էյլէմիշ տիր :

«Շէօյլէ պիր զէմանտէ, պու կիպի շէյլէրէ թիգգաթ օլունմամասընա թէէսսիւֆ օլունուր. զիրա, պունուն մագսատը, հայաթը ինսանիյէյէ գատար վարաճագ էհէմմիէթտէ, էնզարը թիգգաթը ալընմամասը ռիճա օլունուր :»

Պասիրէթին պու ռիճասը պիզ հազգլը կէօրիւրիզ, զիրա, պիր թարաֆտան սօգագլարըն մուրաագըպլարը պագը գալմագտա օլտուղու, վէ տիկէր թարաֆտան թիֆօ խասթալըղը միւհլիքէսի տէվամ էյլէտիյի հալտէ, տիկէր թարաֆտան տախի մէզարլըգլարըն աչըգտա գալարագ, թէաֆֆիւնէթ հավանըն պոզմասը, վէ պունունլա մէմլէքէթ պուլունան գաթլար թարաֆընտան, պու գատար սըթթէմ ու թէքէսսիւրլէր գուհուրա կէլմիշ իքէն տախի էհէմմիէթ վիրիլմէյիպ տէ, հալա թիգգաթ օլունմամասը, տօղրուսու չիւպհէսիզ չաեանը իթթիրազ վէ իսթիգրազ տըր :

Պաշգա մէմլէքէթլէրտէ, էհալինին բաշ հաթ, էմնիյէթ վէ սըհհաթի ճիհէթլէրի, հէմիչէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան թէշքիլաթ վէ իճաալէ իթրասընա, էհալինին թիգգաթ իթմէյէնլէրին ճէզալարը վիրիլմէկ թագթիրտէ, պուրատա իսէ, էհալի թարաֆընտան հէր վազթ հիւքիւմէթէ իխթարլար վէ ռիճալար օլունմագտա, թիգգաթը լազըմէ թալէպ օլունմագտա իքէն, եինէ իճրաաթը կէօրիւլմէմէքտէ տիր :

—Իսպարթայի մախսուսէնին մաՀսուլաթը թէվլիւտ վէ րուսյէթ իթմէք խասուսընա, պաշգէտէ նէզարէթի ճէլիլէյի թարաֆընտան Սայիտ էֆէնտի մէմուր պույրուլմուշ տուր :

—Մ. Մագէլֆին րիասէթի թահթընտա պուլունան միւխթէլիթ գօմիսիօն, մէմլէքէթլէրինէ ավտէթ իտէճէք միւհաճիրլէրէ, կէչէն կիւն 200 բասաբօրթ վէրիլ, շիմտիյէ գատար ավտէթ իտէն բասաբօրթ ալան միւհաճիրլէրին մէգտարը պէշ պինէ պալիղ օլմուշ տուր :

—Պաշ վէքիլ բաշա հազրէթլէրինին սէյֆիյէսի օլմատըղը, մէսմույի հազրէթի Բասվիչանի օլմալը, Թարապիա ճիվարընտա Գոլէնաբի նամ մահալլէ քէային գասըր հիւմայունուն իհսան պույրուլտուղունու Ճէրիտէյի Հավատիս ղազէթասը րիվայէթ իտիեօր :

—Տէրսաատէթտէն Րուսյանըն աքճէրի իլէ Ինկիլթէրրա տօնանմասընըն պիր անտա չէքիլմէսի իչին, Լօնտրա, Պէթրսպուրկ, վէ Վիէննա գապինէթօլարը պէյնինտէ միւզաքէրաթա տէվամ օլունտուղու մէսմու, Տէրսաատէթ տախի Պասի Ալի իլէ Այ-Սթէֆանօս իւսէրէյէ ասքէրիէսի վէ Ինկիլթէրրա սէֆարէթի պէյնինտէ միւզաքէրաթա տէվամ խոֆէր :

—Րուսիա սէֆիրի քէօմիսէր բրէնս Լօպանօֆ հազրէթլէրի պու կիւն Տէրսաատէթէ մուվասալէթ իթմիշ տիր : Սէֆիրի միւմաիլէյհի պօղազտան խսթիգպալ իթմէք իւզրէ թէրճիմանը տիվանը հիւմայուն Միւնիր պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի բաշալ կիւնիւ ալըմէթ էյլէմիշ իտի :

—Այ-Սթէֆանոստա պուլունան Րուսիա օրտուսունունէ եէնիտէն բօլիթիգա գօմիսէրի սըֆաթըյլա պուլունմուշ օլան ժէնէրալ Իկնաթիէֆին եէրինէ, մուհարէպէտէն էվվէլ Տէրսաատէթ Րուսիա գօնսօլոսու պուլունան, վէ պիր գաչ կիւն էվվէլ մէմուրիյէթի մախսուսէ իլէ Մագէտօնեա ազիմէթի րիվայէթ օլունան Մ. Ճիթրօվօ թային օլունմուշ օլտուղունտան, ժէնէրալ Իկնաթիէֆին օրտույի մէզքիւրէ ավտէթ էյլէմէյէճէյի խապէր վէրիլմիշ տիր :

—Րուսիա օրտուսու պաշ գօմանտանը ժէնէրալ Թօթլէպէն, ճուման իրթէսի կիւնիւ Այ-Սթէֆանոստան Տէրսաատէթէ կէլիպ, Պէյօղլունտա պիր գաչ սաաթ, Րուսիա վէ Ալմանեա սէֆարէթխանէլէրինէ ազիմէթինտէն սօնրա, ագշամ իւզէրի եինէ օրտուքեահընա ավտէթ էյլէմիշ տիր :

Մ. ՃՕՃՆ ՊՐԱՅԹԸՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Ջըվան ապրիլին ալաֆրանկա օթուզունճու սալը կիւնիւ ագշամըը, Մանչէսթէրտէ միւսալահա թարաֆտարլարընըն ագտ իթտիքլէրի պիր մէճլիստէ, խընճախընճ իզտիհամ պուլունտուղու, վէ բարլամէնթօ ազաընտան սապը գէլմիշ հավըր օլտուղու հալտէ, մէճլիս րէյիսի Մ. Ճօճն Պրայթ չու աթիտէքի ուիգզաթ վէ միւթալաաա չայեան նուտգու իրատ իթմիշ տիր քի, թէրճէմէսինի գայէթամըզստա տէրճ իթմէքլիկի միւնասիպ կէօրմիւչիւզ տիւր. չէօյլէ քի,

«Ազիմ պիր մուխաթարա վէ ազիմ պիր իպթիրապ գէմանընտա թօպլանմըշտըգ, նաալ քի պունուն պէօյլէ օլտուղունու, զանն իտէրիմ քի իչիմիզտէն հէքէսրիսի տախի թաստիգ իտէրլէր: Գուլագլարըմըզ միւքէտտէր թէվաթուրլար իլէ տոլմուշ տուր, վէ հէր նէ գատար հէյէթի վիւքէլա, վէ չու չնատէ ումուրը միլլէ խառրէսինի տէրիւհտէ իթմիշ օլան զաթլար, քէմալի չիտտէթլէ միւսալահա լէհինտէ չալըշըըգլարընը տայիմ իւլ էվգաթ սէօյլէմէքտէ իսէլէր տէ, հագըգաթը հալտէ էօյլէ վուգուաթլար օլմագտա տըր քի, աչըլաճագ մուհարէպէնին կիւն պէ կիւն եագլաշմագտա օլտուղունու խիսս իյլէմէքտէ տիրլէր: Պէնտէնիզէ կէլինճէ, չիմտիլիք պիզի մուհարէպէտէ սէվգ իթմէքտէ օլան չու միւսալահա լէհինտէ իտիլէն ճահալար հագգընտա բէք ազ էմնիյէթ վէ հիւսնի թէվէճճիւհիւմ վար տըր: (Ալգըշլամալար)

«Պունտան իքիլիմի տէօրթ սէնէ մուգատտէմ, երինէ պէօյլէ պիր վագըա զուհուրա կէլմիշինի տէրլամթըր իթմէքլիմ կէչէնկիւն, «Պրէնս Գօնսօրուն էսմիրինամ Թէքէլիֆին եքիճի ճիլտինի օգուտուղումտա, պիր ֆըգրա պուլտում քի, չու սըրատա նազարը տիգգաթըըզը անա աթֆ իթմէքլիկիմզ, բէք միւնասիպ կէօրիւնիւր: Օլ զէման լօրտ Աթաֆօրտ տը Րէտքլիֆ նամ զաթ, Ինկիլթէրրանըն Տէրսաատէթ սէֆիրի օլուպ, միւմիլէյհ զաթէթլէ միւսալահա թարաֆկիըը իտի: Ֆագաթ բրէնս Գօնսօր թարաֆըընտան, քէնտիսինին էմնիէթի, վէ սատըգ վէ միւհթէրէմ տօսթու օլան, վէ քէզալիք գըալիչա հազրէթլէրինին տախի մուհիպպի պուլունան պարօն Աթօգմարա, 1853 սէնէսի Նօյէմբէրի 27 թարիխիյլէ եանի մուհարէպէնին պաշլամասընտան իւչ տէօրթ այ էվվէլ եազըլան պիր մէքթուպտա, բրէնսի միւչարիլէյհ չէօյլէ տէմիշ տիր: «Լօրտ Աթաֆօրտ թահրիրէն քէնտիսինէ թէպլիղ օլունան թալիմաթը իճրա էյլէմէքտէ իսէ տէ, տիլիէ թարաֆտան տախի, պիզի պիր մուհարէպէ բօլիթիգասընա սէվգ իթմէքճէ եօլու հազըրլամագտա տըր»: Խուլ., չիմտի տախի պէնտէնիզ էօյլէ կէօրիւնիւր քի, հիւքիւմէթին իթտիլի ֆէվգէլատէ ճահտլարը նիսպէթէն, պիզ տայիմա մուհարէպէ կիրտապընա եագլաշմագ իւզրէ պուլունմագտայըզ: (Ալգըշլամալար)

«Ֆիլվագը պաշ վէքիլ, լօրտ Տէրպին իւթիֆա իթտիկի կիւնիւն ագշամըը, մէճլիսթէ, հէյէթի վիւքէլա ազասընտան զիհատէ խահիշլէ միւսալահա արզուսինտէ պուլունան օլմատըըընա տայիր թէէմինաթ վէրմիշ տիր, ֆագաթ պու թէէմինաթընա նիսպէթէն, պարըը հէր պիր ատըմ, մուհարէպէյէ տահա զիեատէ եագլաշտըրըընը իւմա էյլէմէքտէ տիր: (Բէք ալէա, բէք ալէա:) Վէ էկէր պիր ատէմին քէնտի հարէքէթինին թամամի թէէսսիւրինտէն, մէսուլ օլմասը սահիհ իսէ, հէյէթի վիւքէլանըն տախի միւսալահաեա թէմայիւլ իտէր հիչ պիր ճիհէթի օլմաեան պիր թագըմ թէտապիր իլէ, պիզի ատըմ ատըմ մուհարէպէյէ զիհատէ եագլաշտըրմագտա օլտուղու իգրար վէ թաստիգ իտիլմէլի տիր: (Բէք ալէա, բէք ալէա:)

«Թէքմիլ մուհարէպէ թարաֆտարլարը, պաշ վէքիլի քէնտի էֆքեարլարընըն վէքիլի վէ մուրախխասը տատ էյլէմէքտէ տիրլէր: (Ըալըգլար, վէ բէք ալէա, բէք ալէա սէտալարը:) Ֆագաթ պաշ վէքիլին չու էմնատէ հէյէթի վիւքէլատա պուլունան րէֆիգլէրինէ կէլինճէ, պունլարը չու իչտէ ատէթա տիլսիզ տատ իթմէք, պէնտէնիզճէ ճայիզ կէօրիւնիւր: (Ալգըշլամալար:) Կէչէն ագշամ, Պրատֆօրտտա ազա օլունան պիր մէճլիստէ, հէյէթի վիւքէլա ազասընտան պիրի, պիր նութգ իրատ իտէրէք, զարիֆ պիր իֆատէտէ պուլունմուշ, եանի, պու մէմլէքէթտէ մուհարէպէյէ թարաֆտար պիր ֆըրգա, վէ պիր հէյէթի վիւքէլա մէվճուտ օլմասը միւմքին տէյիլ տիր, տէմիշ տիր: (Կիւլմէք:) Լաքին Մ. Հարտին կիւրի րէֆիգլէրի օլան իքի զաթ, մուհարէպէտէ թարաֆտար պիր ֆըրգա վէ պիր հէյէթի վիւքէլա մէվճուտ օլտուղունու սէօյլէմէմիշլէր մի տիր: (Բէք ալէա, բէք ալէա:) Վէ իւթէ լօրտ Գարնարվօն իլէ լօրտ Տէրպինին հէյէթի վիւքէլատան չէքիլմէլէրի, մուհարէպէ էֆքեարընա խըտմէթ վէ սիւլհ իթմէմէք իչին տէյիլ մի տիր: (Ուզուն ալգըշլամալար)

«Սիզ լօրտ Տէրպիյի թանըըրսընըզ, վէ քէնտիսինտէն էվվէլ րէտէրինի տախի թանըրսընըզ, վէ լօրտու միւշարիլէյհին չու սօն եիլլէրտէ պէչ սէնէ զարֆընտա, չիմտիքի պաշ վէքիլ իլէ նէ տէրէճէ տօստ օլտուղունու պիլիրսինիզ, վէ չու պիլիյօր մըսընըզ քի, պէօյլէ տօստլուղու, քէնտի րէֆիգինտէն, վէ բօլիթիգա ալէմինէ կիրտիկինտէն պէրու, միրատըթ իւէ պուլունտուղու ֆըրգատան այրըլտըընտա, նէ գատար թէէսսիւֆ իթմիշ օլտուղունու ֆէճի՞ իտէպիլիրսինիզ: Պունունլա պէրապէր, լօրտ Տէրպի վասըլ օլտուղումուզ չու պիւհրանը օլ տէրէճէ ճիտտի տատ իթմիշ, վէ խարիճիյէ նազըրը սըֆաթըյլա իտէճէկի քէաֆֆէյի իգտամաթըն, պիզի մուհարէպէյէ մուաֆ թուլամագլընա օլ գատար գուվվէթլի սուրէթտէ իսխեաթ օլմուշ տուր քի, աէտալարընըն թօգունու չըրբըա իչտէն պիւսպիւթիւն չէքիլմիշ տիր: (Ուզուն ալգըշլամալար) Էվվէթ, միւշարիլէյհ լօրտ Տէրպի րէֆիգլէրի սըրասընտան այրըլմըշ տըր, վէ չու հարէքէթիլէ, վաթանընըն մէնաֆիյի հագգընտա սօն գըրըը, գօրըգ թասավվուր օլունան սիւլհիւ պիր ճնաեէթէ ալա հէտայէթ օլմագ իթիզէկիւնի իլան իլէմիշ տիր: (Ալգըշլամալար)

«Էկէր լօրտ Գարնարվօն վէ լօրտ Տէրպի, ապարը պուլունմուշ օլտուղլարը հէյէթի վիւքէլատա էմնիյէթ իթմէմիշ իսէ, հէյէթի վիւքէլա, նասըլ թէքմիլ հայսիյէթի միլլէթին քէնտիլէրինէ էմնիյէթ օլմասընը մէմուլ իտէպիլիր մի (Բէք ալէա, բէք ալէա:) Էկէր հագըգաթ օլմաղ, վէ էկէր հագըգաթըն օլմասը թէօյլէ իսէ իտէր իսէ, օլ վագըթ պու հագըգաթըն իթիմատ իտիլէմէզ: (Ալգըշլամալար:)

«Շու սէօյլէտիկիմ հագգ վիրէն պիր խախտ իքի վուգուաթ հագգընտա, միւսատէնիզէ նազարը տիգգաթըըզը աթֆէթ իտէրիմ: Բարլամէնթօնուն իճթիմաի թարիխինէ աթֆը տիգգաթ իտէր, վէ օլ վագըթտան իթիպարէն, թա պունտան թագրիպա պիր հաֆթա էվվէլինէ գատար վագը օլան վուգուաթլարը թէֆթիշ էյլէյին, միլլէթէն պիր գրէտիթօ եանի պիր իթիպար գուրասը իսթէնիլմիշտի, տայիր պիր պէեաննամէ պուլունտունուզ, ֆագաթ հագըգաթը հալտէ չու իթիպար գուրասը, հիւքիւմէթ հագգընտա պիր իթիպարնամէ գուրասը իտի: Օլ վագըթ պէնտէնիզ Բարլամէնթօտա սիւալ իթմիշ քի, «Պու գուրաստան մագսատ նէ՞ տիր, վէ պու միլեօն լիրանըն նէ՞ խարճանաճագ. աճապա, Էվրօբա տախի միւսալամաընտան միւրէքքէպ օլաճագ գօնկրէյէ, թօպլարըն վէ տօպու բօմպալարըն եանընչ ֆիթիլլի իլէ՞ մի կիրէճէքսինիզ» (Ալգըշլամալար:)

«Ֆագաթ հիւքիւմէթին բարլամէնթօտա պուլունան թաթլը տիլլի ազալարը, քէնտի թասավվուրլարը օ եօլտա օլմատըըը, իլլա չու թէշէպպիւսլէրի, սըրֆ պիր էմնիյէթ գուրասընտան իպարէթ օլտուղունու պիլտիրէ սէօյլէմիշլէր տիր: Պունլար, էկէր բարլամէնթօ, պու իթթիֆագ, եախօտ էթիֆաէթի արա իլէ չու գուրայը միլլէթիլէ մուվաֆագաթ իտէր իսէ, քէնտիլէր տէ, մուխասըմէլէ կիրիշմէք իւզրէ պուլունտուգլարը միլլէթլէրէ, պիր միւթթէֆիգ միլլէթին վէքիլլէրի օլտուգլարընը սէօյլէյէպիլէճէքլէրինի, վէ լաքին միւթթէֆիգ օլտուգլարը էֆքեար վէ նիյէթ, թօբ վէ բօմպալարընը տօլտուրմագ օլմատըըընը, վէ հալթա մուվաֆագաթ իտիլէճէք գրէտիթօնուն բէք ճիւզի գըսմընըն սարֆ իտիլէճէկինի պէյան իթմիշլէր տիր:

«Հալպուքի օնտան սօնրա վագը օլան հալէ կէլինճէ, մէզքիւր գրէտիթօ գուրասը թահսիլ օլունուր օլունմազ, մէսարիֆաթ, հէմէն ալ ու ֆիքրաէն խարիճ պիր սուրէթտէ պաշլամըշ, վէ գալէթալար, իթհիսեաման իչին Ցունանէ կէօնտէրիլմիշ իտի, հիւքիւմէթ թարաֆընտան ճիւլքէրճէ վէ պինլէրճէ թօբրագ թօբպալարը սաթըն ալընտըընը վէ տըրալը խըրպանիլէր, վէ հիւքիւմէթին Մանչէսթէրտէ պիլիքիւ պիր ատէտ քիրալաատըընը, վէ ըտթըլար իչին տէ, ալըչարը կէօնտէրմէք իւզրէ գուրաս օթ հազըրլատըըընը, վէ սիւարի ասքէրլէրի իչինտէ պէօյլէ պէկլիրլէրին ֆիւաթը իսթէ գօյտուղունու, վէ հէր թարաֆտա հիւքիւմէթ թարաֆընտան աթլար մուպայաա իտիլմէքտէ օլտուղունու, վէ կէրէք Ինկիլիզ պաչկէթալարը վէ կէրէք Ինկիլիզ գայըըթէլէրի, Էվրօբանըն թէքմիլ ... իմանլարը պիր եէրէ կէլիշ, Ինկիլթէրրանըն գուվվէլի հարպիյէսինէ ֆայիգ օլմասաճագըը պէեան իթմիշլէր իքէն, նինէ հիւքիւմէթին, եա մուհարէպէ էսնասընտա կէօթիւրիւլէմէեէն վէ եախօտ իսճրէթի ...քեառլըգէ օլունմաեարագ, պուրատա գալան իքի գըրուըը տէվլէթի Ալիէյէտէն, վէ պիր գըրնը տախի, րիվաեէթէ կէօրէ, Գրէյլիա խըքէրաթօրու վէ եախօտ հիւքիւմէթինտէն սաթըն ալտըըընը տէրճ իթմէքտէ պուլունմուշլար տըր, վէ գազէթալարտա կէօրիւլէն շու հավատիսլէրին քէաֆֆէսինի սահիհ օլտուղունու պէեան իթմէքլիկէ իճթիսար իտէպիլիրիմ: Խուլ չու թէտապիր իլէ, հիւքիւմէթ, աճապ ինչ մահ զարֆընտա իւչ պուչուգ միլեօն լիրա սարֆ իթմիչ, վէ պինապիրին թամէմ օլունան գրէտիթօնուն պիր ճիւզի գըսմընը սարֆ իտիլէճէկինէ, վէ էկէր միւմքին օլուր իսէ, հիչ պիր աչէ սարֆ իտիլմէեէճէկինէ տայիր բարլամէնթօ մէճլիսինտէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան իտիլէն նիմ վատըն խիլաֆընտա հարէքէթ իտիլմիշ տիր:

«Կէչէլիմ տօնանմա մէսէլէսինէ.

«Մալիւմինիզ տիր քի, տօնանմա պունտան աչտէմ Մարմարա տէնիզինէ կիրմէք իչին էմր ալմըշ իտի, հալ պու քի եօլտ չըգմըշ իքէն, եինէ եէրինէ ավտէթ իթմէք իւզրէ, տիկէր պիր թէլէկրաֆ ալըգ էյլէտի: Էկէր մէմուլ օլունտուղու իւզրէ, Գալիպօլի Պօղազընըն տօնանմա իւզէրինէ աթէշ իտիլսէ, վէ տօնանմա թարաֆընտան տախի մուգապէլէ օլունսա իտի, քի չիւպհէսիզ պու սախտ իհթիմալին խարիճինտէ տէյիլ իտի, թամաթէճիլա մուհարէպէ զուհուրա աչըլմըչ տիմէք օլաճագ իտի: Անճագ տօնանմա, լօրտ Տէրպինին հէնուզ հէյէթի վիւքէլատա տախի օլտուղունու թէէմին գըլմագ իւզրէ, երինէ էավտէ էմրինէ ավտէթ էյլէտի. (Բէք ալէա, բէք ալէա:)

«Պէօյլէճէ մէզքիւր տօնանմա Պէշիքա քէօրֆէզինէ ավտէթ իթմիշ իքէն, պիր գաչ կիւն սօնրա, հիւքիւմէթի Օսմանիյէնին մուխալէֆէթինէ նիսպէթէն, Մարմարա տէնիզինէ կիրմիշ իտի, էհինի պիր էմր տահա ալըշ էյլէտի, վէ իւթէ օլ վագըթտան պէրի տիր, պու տօնանմա Մարմարա տէնիզինին միւլքիյէթի նօգթայընտա լէնկէր աթմըշ տըր:

«Տօնանմանըն սէվգի, մուհարէպէյէ պիր մուզաթէլէ տիր տիմէք իւթէճէմ. Ֆագաթ Մ. Հարտի, հիւքիւմէթին օրատա տօնանմա կէօնտէրմէքլիկէ հագգը պուլունտուղունու պէեան իթտիկինտէն, սիւալ իտէրիմ քի, էկէր հիւքիւմէթին պէօյլէ պիր հագգը վար իսէ իսէ, նէ՞ սէպէպէ մէպնի պօղազտան կէչմէք իչին, տէվլէթի Ալիէյէտէն միւսաատէ իսթէտի: (Ալգըշլամալար:)

«Ֆագաթ տօնանմա նէ՞ պէհանէ իլէ Մարմարա տէնիզինէ կէօնտէրիլմիշ տիր: Հէյէթի վիւքէլանըն հիւսնի հարէքէթինի թէֆթիշ իթտիկինիզտէ, պու խուսուսու տախի նազարը իթինաեա ալմանըզը խաթըր էյլէրիմ: (Բէք ալէա, բէք ալէա:) Սըր Աթաֆօրտ Նօրթքօթ, բարլամէնթօ մէճլիսինտէ տէմիչ տիր քի, — միւմաիլէյհին սէօյլէտիւ լուղէթ պէ լուղէթ պէեան իթմէյիմ, իլլա եալընըզ իֆատէսինին մանէսըընը սէօյլէմէքտէյիմ —, տօնանմանըն Մարմարա տէնիզինէ կիրմէսինին սէպէպի, Իսթանպօլտա սաքին օլան պիր չօգ Ինկիլիզ թէպաասընըն ըրզ, ճան, վէ մալլարընը, հիմայէ վէ մուհաֆազա իթմէքլիկին իզպաթ տիր:

«Օլ վագըթ պէնտէնիզ միւմաիլէյհէ չու սիւալը արզ իթմէքլիկէ ճէսարէթ էյլէտիմ. «Տօնանմանըն Մարմարա տէնիզինէ կէօնտէրիլմէսինին սէպէպի, պիրինճի տէֆա կէօնտէրիլտիկի, վէ պիր ազ եօլ ալտըգտան սօնրա, կէրի չաղըրըլմասընտա հայիզ օլտուղու սէպէպտէն պաչգա պիր սէպէպա տայիր միւ տիր:» Միւմաիլէյհ տախի, տօնանմանըն պու տէֆա Մարմարա տէնիզինէ կէօնտէրիլմէսինին սէպէպի, պաչգա պիր սէպէպ օլտուղունու, պէնտէնիզ վիրտիկի ճէվապընտա պիլտիրմիշ, եանի պիրինճի տէֆա կէօնտէրիլմէսի պիր թէհլիքէ վէ պիր նիզամսըզլըղ, հալպուքի իքինճի տէֆա կէօնտէրիլմէսի, Ինկիլթէրրա թէպաասընըն ճան վէ մալլարընը հիմայէ իչին օլտուղունու պէեան էյլէմիշ տիր: (Բէք ալէա, բէք ալէա:)

«Իմտի վագըա քիմսէ պու իֆատէնին տօղրու սահիհ օլտուղունու սէօյլէմէմիշ իսէ տէ, հիչ պիր ագըլլը քիմսէ տախի պունուն սըհհաթինէ ինանմամըշ տըր (Կիւլմէք). չիւնքի էկէր էօյլէ պիր հիմայէթ թալեպ օլունսա պիլէ, աթը գըթա ճէսիմ գըրնը կէօնտէրմէքլիկէ լիւզում եօգ իտի, կէլէլիմ քի պէօյլէ պիր հիմայէթէ ինթիզար պիլէ եօգ իտի: (Բէք ալէա, բէք ալէա) Տէրսաատէթ Ինկիլթէրրա սէֆիրի պիլէ, տայիմա թախսիսի էդհանը մուհիմ թէլէկրաֆնամէլէր կէօնտէրմէքլիկէ հաճըը օլտուղու հալտէ (բըլըգյար), իսթանպօլտա պուլունան Ինկիլիզլէրին ճան վէ մալլարընը հիմայէ իթմէք իչին, չէհրի մէզքիւր եագընլարընտա պիր Ինկիլիզ գուվվէթի պուլունտուրմասը լազըմ կէլտիկինէ, ասլա հիւքիւմէթէ պիլտիրմէմիշ իտի: (Ալգըշլամալար) Վէ պունտան պաչգա, տիկէր Էվրօբա տէվլէթլէրինտէն հիչ պիրիսինին էլչիսի, պէօյլէ պիր լիւզում հագգընտա, հիւքիւմէթինէ իչարը քէյֆիյէթ իլէմէմիշ, վէ սայիր հիչ պիր տէվլէթ, Մարմարա տէնիզինէ պիր տօնանմա կէօնտէրմէմիշ տիր:

(Տէվամը)

ՄԻՒՍԻՒ ԳՐՕՍԸՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Ինկիլթէրրա տախիլիէ նազըրը միւսիւ Գրօս ապրիլին 27ինճի կիւնիւ Բրէսթօն չէհրինտէ ուսուլը հազըրէ թարաֆտարլարընըն էյնի պիր գլիւպի տայիրէսինին գիւչատի մինասէպէթի իլէ վիրիլէն պիր զիեաֆէթտէ պիր նութգ իրատ իթմիշ տիր քի խուլասասը մաէա պէր վէճհի զիր պէեան օլունուր:

«Պու կիւնքի կիւն հիւքիւմէթէ մուխալիֆ օլան ֆըրգա, րէսը մէմուրիէթտէ պուլունտուղունտա հէր նէ քի եարաճագ իտի իսէ, պիզ տէ օնլարըն եարաճաղըզ: Սէպասթօփօլ մուհարէպէսիյմ: 1871 սէնէսի նամէսինէ կէօզտէն կէչիրիլիպ թատիլ օլունմագտա, Էվրօբա մուզմուլիլէրինին քեաֆֆէսի տէ աճըտնամէյէ պիր տէ բրօթօգօլ իլավէսինէ վէ պունտան մատտա, աճընամէյէ վազը իմզա իտէն պիւ ճիւմլէ մուրախխասլար, Բուսիա մուրախխասլարը տախի պունլարըն իչլէրինտէ օլտուղլարը հալտէ, աճընամէյէ վազը իմզա իտէն տէվլէթլէրտէն հիչ պիրի, տիկէր տէվլէթլէրին րէզայի իսթիհսալ իթմէքսիզին աճընամէնին ահքեամընը րիաեէթ իթմէմէքլիկէ հագգը օլմատըընը գարար վիրմիչլէր: Միւսիւ Գրայթ պիզտէն էվվէլ գափինէթօեա տախիլ պուլունտուղունտան օլունտան ագտէմ միւմաիլէյհէն քէնատէ իթտիմ Աճընամէնին իմզալանըըը վագըթ միւսիւ Գրրայթըն հէյէթը վիւքէլատա տախիլ օլուպ օլմատըըընը տէրլամթըր իտէմ. Վէ պունուն տա էհէմմիյէթի եօգ տուր. Հէր քէսին նազարը տիգգաթընը ճէլպ ու տավէթ իթմէք իսթէտիկիմ մատտէ անճագ չունտան իպարէթ տիր. չէօյլէ քի պունտան էվվէլքի հէյէթի վիւքէլա, իհթիեաթէն իթթիխաղ օլունան թէտապիրը մէզքիւրէ մուվաֆագաթ իթմիշ, վէ էկէր վիւքէլայի սապըգատան պիրի գալգըպ տէ հէյէթը վիւքէլայը հազըրէ նէ եարմագ իսթէր տէյի սիւալ իտէճէք օլսա իտի, «սէլէֆլէրիմիզին իմզա իթմիշ օլտուգլարը աճընամէնին պագա վէ իճրասը իւզէրինէ Ինկիլթէրրանըն նամուս վէ մէնֆաաթը իչին իսրար իտէճէյիզ» ճէվապընը վիրիր իտիք»:

Միւսիւ Գրօս Ինկիլթէրրանըն եալընըզ պըրագըլը տէյիլ վիւքէլայը հազըրէյի թայինիպ իտէնլէրտէն, Էվրօբատա լօրտ Սալիսպըրինին թահրիրաթը ումումիյէսինին թէէսսիրինի հիսս իթմէմիշ պիր հիւքիւմէթ կէօթիւրմէլէրինի թամամ էյլէմիշտէն սօնրա տէքէօր քի, «Կէօրմէյին պանա թէք պիր հիւքիւմէթ քի իլիթիզամ էյլէտիկիմիզ տավանըն հագգ ու իտրագ տավասը օլտուղունու իգրար իթմէսին: Կէօրթէրին պանա պիր հիւքիւմէթ քի պագը սէօյլէլէրէ մէյլի օլմասըն պիզլէրէ մուավէնէթ իթմէմէլէ գարար վիրմիշ օլտուղու իլէ պէրապէր, 1871 աճընամէսինին իճրասընը թալապ իթմէքլիկէ հագգը պուլունտուղունու իւ իթիրաֆ իթմէսին»:

«Հիւքիւմէթ մուհարէպէ իսթէմէզ. պիրա վիւքէլայի հազըրէ, մուհարէպէ թագտիրինտէ իւզէրինէ նէ տէրէճէ աղըր պիր մէսուլիյէթ ալաճաղընը, վէ մէմլէքէթին նէ գատար բարա վէ ինսան թէլէֆ իտէճէկինի հէր քէստէն իյի պիլիր: Հալ պու

քի հիւքիւմէթ տիկէր թարաֆտան չունու տախի տիւշիւնիւր քի մուհարէպէտէն , վէ պիր գաչ պին քիշինին թէլէֆաթընտան տանձա փէնա պիր չէյ վար տըր քի պու տա միլլէթին նամուսունու ղայպ օլմասը տըր։ Պունտան պիր գաչ սէնէ մուգատտէմ միլլէթ մէճլիսի ապալարընտան պիրի , մէմալի քի մուհարէպէտէ սէվգ իտէպիլիր հէր կէօնա աշտնամէեր հիւքիւմէթին գապուլ իթմէմէսինի թէքլիֆ իյլէտի, պու թէքլիֆի հէր գանդի տէֆա քի խաթըրա կէթիրիրեօրսամ ութանըրըմ։ Թէքլիֆի մէզքիւր էկէր գապուլ օլունսա իտի , Ինկիլթէրրա եօյլէ պիր հալտէ պուլունաճագ իտի քի , միւքէլլէֆ տախիլ օլմագ չէրէֆիյլէ միւֆթէխիր օլտուղում միլլէթէ հէր վագըթ անըն իչին քէտէր իտէճէք իտիմ ։

«Պիզլէրէ տէրլէր քի , «նիչին սիզ տէ պաշգա թէքլիֆլէր արզ իթմէօրսունուզ ։ Այ-Ստէֆանոս աշտնամէսինի նէ սուրէթլէ քատիյյէթմէք իսթէտիկինիզի նի՞չին պէզլէրէ պիլտիրմէզսինիզ ։ Գօնկրէնին մասասը իւզէրինէ վազ իտէճէկինիզ թէքլիֆլէր նաըտ՞ չէյ տիր ։» Պունա ճէվապ օլարագ տէրիզ քի թէքլիֆիմիզին նէտէն իպարէթ օլտուղունու չիմտի էհալիէ սէյլէմէնիզ անճագ գօնկրէնին մասասը էթրաֆընտա տիգիլտիկիմիզտէ թէքմիլ Ավրոբաեա, վէ Ինկիլիզ միլլէթինէ, «Այ-Ստէֆանոս մուահէտէսինին թէքմիլի թէտգիգ օլունմալը տըր » տէյճէք յիզ։ Աշտնամէնի մէզքիւրուն չու եա պու պէնտի զարարը տէյիլ իտէ տէ, հէմնի պիր էերէ կէթիրտիկիմիզտէ բէք մուզիրր օլտուղու աչիքեար կէօյիւլմէքտէ տիր։ Իմտի տէրիզ քի մէվճուտ օլան աշտնամէյէր, վազը իմզա իտէն տէվլէթլէրին րէյի իլէ վէ պիր էերէ կէլմէսի իլէ թասիլ օլունմալը , վէ պունտանտա մաատա , Այ-Ստէֆանոս մուահէտէսինին տէեիլ չու եա պու պէնտի իյա թէքմիլի թանձը թէկլքիւրէ ալընմալը տըր ։

«Նազըրը միւշարիլէյհ , նութզունու չու վէճհ իլէ խիթամ վիրմիշ տիր ։

«Օլ հազգտէ մուխալիֆիյն կիւրսիւնունա տէեէճէկիմիզ չունտան իպարէթ տիր ․ «մուհարէպէյէ իթտիճօրուզ տէեի սիզլէրի թայիպ իթտիրկինիզտէ սիզէ չու ճէվապը վիրէճէկիզ ․ «սիզ տախի ևլրէճէնիզտէն իզրար իտէրտինիզ քի էկէր պիզիմ եէրիմիզտէ օլսա իտինիզ , սիզ տէ պիզիմ եւսուլըմըզը եարաճագ իտինիզ , պու կիւնքի կիւն թասահուպ իյլէտիկինիզ չէյ , իմզանըզլա թաստիգ իթտիկինիզ մուահէտէ տիր։» (Շէտիտ սուրէթտէ ալ չըրբարլար)

Էլ ճէվայիպ գազէթասը , Սիւէյշէ վէ Բորթ-Սայիտէ Ինկիլիզ ասաքիրի չըգարըլմասը խուսուսունտա, Ինկիլթէրրա սէֆարէթինէ հիչ պիր խապէր կէլմէմիշ օլտուղունու պէեան իլէ , տիեօր քի , մահալլը մէզքիւրէեէ Ինկիլիզ ասաքիրի չըգարըլսա պիլէ , պու ասլա պիր իշկալա տիւշէք օլմաեըպ , իյա զաթէն Մարմարա տէնիզինտէ վազը օլան պիր նիւմայիշէ մուաատիլ պուլունաճագ տըր ։ Պինաէնալէյհ չու աչքէր չըգարըլմագլըգ թասավվուրունա նէ տէրէճէ էհէմմիեէթ վիրիլմէք իսթէնիլիեօր իսէ , հազըգաթէն օլ գատար էհէմմիեէթի եօգ տ՞ուր ։

—

Ակշէնտէ Օտէսատան կէլէն տէօրթ գըթա պիւյիւք Րուս վափօրու , հալէա Այ-Ստէֆանոս բիշկեաշընտա հումուլէլէրինի պօչալթմագտա տըրլար ։ Պուճ՞ալըրըն հումուլէլէրի , զախիրէ , գալըթա , վէ մէհքիւլաթը սայիրէտէն իպարէթ օլուպ , գարաեա չըգարըլտըգճա , վակօնլարա թահմիլէն իշէրիեէ տօղրու նագլ օլունուեօր ։ Պունտան էվվէլ Րուս իտարէյի տաքէրիեէսի թարաֆընտան Պիւյիւքտէրէեէ ճէմ իտիլմիշ օլան ուն վէ էրզագը սայիրէ տախի Այ-Ստէֆանոսա վէ օրատան իչէրիլէրէ նագլ իտիլմէքտէ տիր ։

—

Սէլանիք վէ Ղօլօսա ավիտէթ իյլէմիշ օլան Միւճէթէմէայի Ամէրիգա սէֆիրի միւսիւ Մայնար հազրէթլէրի , կէչէն կիւն Տէօրաչ նամ գարագ՞լ վափօրու իլէ Տէրիսաատէթէ ավտէթ իյլէմիչ տիր ։

—

Քաւսթիլլարըն չիմտիքի հալտէ եադընըզ Այ-Եօրկիեէ գատար չէքիլէճէքլէրի , վէ պունլարըն օրալարընը քէօմիւրին թախլիեէ իտմէլէրի իսէ , Չուլմուսուն թախլիեէսի իլէ Ինկիլիզ տօնանմասընըն Մարմարատան չէքիլմէսինէ միւթէվագգըֆ իտուկի , րիվաեաթը մէվսուգատան տըր ։

(Պասիրէթ)

—

Վարնա միւթասարրըֆը սաատլը Ալի պէյ էֆէնտի իլէ միւլկիէ Նէհասա բաշհագաբաթը , Պաթում թարաֆլարընտա մէմուրիեէթի փէվգալատէ իլէ մէմուր օլտուգլարը ճիհէթլէ , բէնտչէնպէհ կիւնիւ մաքէյնի հիւմաեունա կիտէրէք , հուգուրը Շահանէյէ չըգըպ , մագհարը իլթիֆաթը Բատիշահի օլմուշլար տըր ։ Միւշարիլէյհիմա պու կիւն ճանիպի մէմուրիեէթլէրինէ միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ վէ ավիմէթ իտիեօրլար ։

—

Լա Թիւրքիտէ օգունմուշ տուր ․

Էմնիեէթէ չաեան գէվաթըն Ֆիլիպէտէն թարաֆըմըզա եազտըգլարը հավատիսլէր մուճիպի էսէֆ տիր ։

Օրատա հիւմմա իլէթի էհալի պէյնինտէ թէլէֆաթը քիւլլիեէ սէպէպ օլուպ , էհվիեէ օն պէշտէն գիւեատէ ատամ էօմէքտէ տիր ։ Բոլիս վէ հիւքիւմէթը մահէլլիեէ հիչ պիր թէտպիր իթթիխազ իթմէմիշ տիր ։ Պիլաքըս խասթալար , խասթախանէյէ թէպտիլ օլունան խանէլէրտէ աղըզ աղըզա տօլու տուր ։ Պու խանէլէր չէհիրին օրթասընտա պուլունտուղունտան, իլէթին էհալիեէ սիրաեէթինտէն գօրգուլուեօր ։ Նաղըն եաղմուրլար , վէ սէլէր թօբրագլարընը կէօթիւրմէքլէ ճէնազէլէր մէյտանա չըգմըշ տըր ։ Պու սէպէպտէն գըրտա պաշ վէ սայիր ապայի ինսանիեէ կէօրիւլիւեօր ։ Օրատա օլան թէհփիրինտէն հավա օ գատար պօզուլմուշ տուր քի, սըհհէթը ումումիէ պիր չօգ վագըթ էյիլէշմէեէճէք տիր ։

Իտարէյէ զայրը միւգթէտիր ճահիլ Պուլղարլարտան իպարէթ օլան հիւքիւմէթի մահէլլիէ , էհալիէն ճէզայի նագտի ալմաեա պիր թագըմ պէհանէլէր պուլմագտան պաշգա պիր չէյ տիւշիւնմէեօր ․ Հաթթա պիր գաչ կիւն տաքիմ ումում էհալիեէ խիթապէն, իանէլէրի մի ճէտաիլտէն պօեաթըլըմասը , վէ պօեաթմաեանտան ալըրշար լիրա ճէզայի նագտի ալընաճաղը իլմաթ օլունմուշ տուր ։ Պու մաթբաֆա հալ ու վագըթլարը միւսաատէ իթմէեէն պիր թագըմ խանէ սահիպի չար նաչար պու ճէզայի նագտիեի իթաէ մէճպուր օլուեօրլար ։

Ֆիլիպէ վէ ճիվարընտա սաքինլէրի թարաֆընտան թէրք օլունան խանէլէր խարապ իտիլեօր ։ Էվվէլա մէֆրուշաթ , վէ գափիլի նագլ էչեալար սիրգաթ օլունուպ, մուախխարէն գարու վէ բէնճէրէլէր , վէ պիլ ախըրէ քիրէմիտլէրէ գատար սիրգաթ օլունուեօր ։

—

Իսթանպօլտա պուլունան միւհաճիրլէրին մահալլը սայիրէեէ սէվգի իչին իսթիչարէ իթմէք իւզրէ իճթիմա իտէն գօմիսյօնլար գօմիսիօնունուն , լաղըմ կէլէն ագճէնին թէտարիքի իչին , էվվէլա, չիմտի եւտէ 8 պընմագտա օլան բէսմը կէօմրիւէէ եւզտէ 2 տահա զամմ օլունմասընը , վէ մուախխարէն , մէչրուպաթ բէսմինէ զամմ իտիլմէսինի թէքլիֆ իյլէտիքլէրինի , վէ տիւէլի էհէմմիեէ սիւֆէրաըը , պէյնլէրինտէ իսթիշարէտէն սօնրա , պու մէսէլէտէ էօն աեագ օլմաքը Պապը Ալիէ թէրք իթմէէ գարար վիրիպ , պիրինճի թէրճէմանլարընա տա պու եօլտա թալիմաթ վիրտիքլէրինի , պունտան էվվէլ եազմըշ իտիք ։ Իճրա օլունան թէշէպպիւսաթ իւզէրինէ , պաշ վէքիլ Սատըգ բաշա հազրէթլէրի էվվ․․ կիւն սիւէլի էճնէպիեէ սէֆարէթխանէլէրինի պիրինճի թէրճէմանլարընը տավէթ իյլէմիչ տիր ։ Ալտըգլըգը մալումաթա կէօրէ , պաշ վէքիլ բաշա հազրէթլէրի իճթիմա մէզքիւրտէ , Պապը Ալի , քէսրէթ իւզրէ օլան միւհաճիրինի պէսլէմէք իչին չիմտիեէ գատար պէօյլէ փէտաքարլըգլար իթմիշ , փագաթ չիմտի մալիէճէ մուզայիգատա պուլունտուղունու , վէ Տէրիսաատէթտէ պուլունան 150 պին նէֆէր միւհաճիրի մահալլը սայիրէեէ կէօնտէրմէք իչին , ատամ պաշընա Չէյր լիրա հիսապըյլա 300 պին լիրաեա լիւզում կէօրիւնտիկինի , վէ մէպլաղը մէզպուրու թէտարիք իթմէք իչին , Պապը Ալի , բէսմը կէօմրիւկէ , պիր սէնէ միւտտէթ իչին եւզտէ 2 զամմ իտիլմէսինի , վէ մէզքիւր զամմը բէսմտէն , Իսթանպօլտա անճագ 120 պին լիրա հասըլ օլապիլէճէկինտէն , Իզմիր , Սէլանիք , Թրապզօն , Պէյրութ վէ Հալէպ կէօմրիւքլէրինտէ տէ բէսմը մէզքիւրէ եւզտէ իքի զամմ իտիլմէսինի թէքլիֆ իյլէտիկինի , վէ փուզու պուլաճագ մէսարիֆաթա միւխթէլիֆ պիր գօմիսիօն թարաֆընտան նէզարէթ օլունաճագընը , վէ միւհաճիրինին մահալլը սայիրէյէ իզամը իչին լազըմ կէլէն մէպլաղը , մէզքիւր փազլա վարիտաթը թէէմինաթ կէօստէրէրէք իսթիգրազ իտէպիլէճէկինի պէեան իյլէմիչ տիր ։ Պիզլէրի թէէմին իթտիքլէրինէ կէօրէ , Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսի պիրինճի տըրր քեաթիպի միւսիւ Սանտիզօն , վիրտիյի ճէվապընտա , թէքլիֆը մէզքիւրուն Ինկիլթէրրա թարաֆընտան գապուլ օլունամաեաճաղընը պիլտիրմիշ տիր ․ տիկէր թէրճէմանլարա կէլինճէ , թէքլիֆը մէզքիւրու սէֆիրլէրինէ արզ իտէճէքլէրինի սէօյլէմիշլէր տիր ։

(Լ․ Հէրըլտ)

—

Կէլիպօլուտան մայիս 8 թարիխի իլէ լա Թիւրքի գազէթասընա եազըլմիշ տըր ․

Բալամութ վէ Իւանտիք (Շարքէօյ գազասը) վէ Տիվիրճիք քէօյ (Մալկարա գազասը) էհալիսինտէն վէ 300 քիչիտէն իպարէթ օլան պիր պէօլիւք , Շարքէօյ գազասը տախիլինտէ վագը Պէյ քէօյ , Էմիրալը , Իսալի , Մէսթիճիլ վէ Եուվա նամ միւսլիման քէօյլէրի իւզէրինէ հիւճում իտէրէք , գուրայը մէզքիւրէյի եաղմաեա վիրտիքտէն սօնրա , իւչ քիչի էօլտիւրիւպ օն քիչի տէ եարալամըշլար տըր ։ Րուս հիւքիւմէթի մահէլլիէսի պու քէօթիւլիւքլէրի կէօրմիւշ իսէ տէ , մէնի իչին հիչ պիր թէտպիր իթթիխազ իթմէմիշ տիր ։

Մէզքիւր պօրգ՞աըլըգլարա կիրիֆթար օլան Միւսլիման քէօյլիւլէր պու կիւն Կէլիպօլուեա կէլիպ , հիւքիւմէթը մահէլլիէէ պիր գըթա արզուհալ թագտիմ իթմիշլէր տիր ։

—

Պիւքրէշ չէհրի իգրամիեէլի իսթիգրազ թահվիլաթընըն 45 ինճի գուրասը ալաֆրանկա մայիսին 1ինճի կիւնիւ Արմանեանըն Կօթա չէհրինտէ քէչիտէ օլունուպ պու բիանգօտա չըգան սէրիլէրին բէսմի ճէտվէլի տիր ։

Սէրի	Նօ.	Ֆրանգ
16	48	1000
»	34	100
»	86	100
»	87	50
202	00(1)	00
258	55	2000
»	13	1000
»	76	1000
»	82	50
434	73	50
533	84	50
563	60	50
»	80	50
670	00	00
742	6	100
769	24	50
822	13	100
846	12	50
856	89	50
886	60	50
»	89	50
1025	96	50
1027	17	50
1139	13	100
»	17	50
»	39	50
1189	86	50
1289	31	50
1510	79	1000
»	96	500
»	44	50
»	66	50
1573	00	00
1632	50	50
1723	37	5000
»	41	50
1849	54	100
»	98	50
1904	36	500
»	26	50
1930	00	00
2058	68	500
»	79	50
2189	00	00
2253	16	50
2296	84	50
2308	00	00
2349	5	50
»	33	50
2630	15	50
»	100	50
2829	14	50
2963	61	50
»	89	50
3052	2	100
»	31	50
»	92	50
3142	10	100
»	61	100
»	100	50
3166	34	50
3222	00	00
3232	75	50
3282	9	50
»	29	50
3293	80	50
3323	66	500
3391	34	50
»	49	50
3400	48	100
»	6	50
»	65	50
3457	10	100
»	5	50
»	49	50
»	83	50
»	98	50
3647	15	50
»	44	50
»	83	50
»	97	50
3651	10	50
»	15	50
3742	20	50
3866	00	00
3928	19	50
3945	72	50,000
»	5	50
»	34	50
4029	38	50
»	100	50
4131	34	100
»	51	50
4218	38	2,000
»	78	50
4254	68	50
»	92	50
4269	9	50
4331	43	50
»	83	50
4339	00	00
4371	22	100
4614	39	50
»	100	50
4627	9	500
4643	00	00
4754	43	50
4818	28	50
»	38	50
4831	00	00
4851	59	100
»	12	50
»	48	50
4887	00	00
5096	00	00
5165	32	100
5412	4	50
5445	38	100
»	63	50

(1) Էօ՛լինտէ պու կիւպի զէրօ պուլունան սէրիլէրէ իգրամիէէ իսապէթ իթմէեօպ անճագ բէսիլիալ , եանի էլլիշէր փրանգ գազանմըշլար տըր ։ Իգրամիէէ գազանան սէրիլէրին տիկէր 99 նումէրօլարընտան հէր պիրինի քէզա էլլիշէր ֆրանգ գազանմըշ տըր։

Սէրի	Նո.	Ֆրանգ
5469	85	100
5544	50	500
»	67	500
5634	2	500
5867	00	00
5875	5	50
»	82	50
5890	57	100
5970	18	1000
»	70	50
5974	20	100
»	65	50
»	75	50
6000	13	50
6040	00	00
6148	44	500
»	94	50
6181	57	50
6244	67	100
»	22	50
»	34	50
»	51	50
»	54	50
6384	24	50
»	50	50
»	96	50
6507	53	2000
»	32	50
6788	70	50
6790	00	00
7120	00	00
7123	74	10000
»	67	500
»	10	50
»	61	50
»	86	50
7261	90	50
7317	12	50
»	41	50
7371	00	00
7415	00	00

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լոնտրա, 11 մայիս

Ինկիլիզ գոնսոլիտի	96
Էսհամը Ուսուսմի աշլյոը	8 3/8
» » գաբանոը	8 9/16
1865 Իսթիգրազը	8 7/8
1869 »	8 1/8
1871 »	35 3/4
1873 »	8.
1872 (Գոնտիւ Թրէզոր (Սէրի Ա.Բ.)	13 3/4
Օսմանլը պանդասը	4 1/8
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	77 1/4
Մաղրը իսթիդրազը պիրեէմիւ	32 1/4
» իսթիեազը	56 5/8

Բարիս, 11 մայիս

Ֆրանսզ ֆոնտոսու 5 0/0 գ. ք.	109 72 1/2
» » 3 0/0	73 85
Էսհամը Ուսուսմի աշլյոը	8 35
» » գաբանոը	8 65
65 իսթիգրազը	45
69 »	40
73 »	40
Ռուսէլի շըմէնոըֆէրսէհիմէրի	34
Օսմանլը պանդասը	352 50
Իթալիա ֆոնտոսու	72 5
Պուլվարտա Էսհամ Ուս.	1

Վիէննա, 11 մայիս

Ազիո	105 50
Լոնտրա իւզերինէ գամպիալ	121 75
Ռուսէլի շըմէնոըֆէր	14 90

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ուս. 29 ապրիլ ազչմ. գր.	09	13
Էսհ. Ռուս. 1 մայիս սապհ. աշ.	09	19
Էն եիւքսէք	09	22
Էն աշաղը	09	16
Սահթ 5	09	17
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.	42	
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.	43	
» 69 (Բինար) 6 0/0	40	
» 72 (Գոնտիւթրէ զօր) 9 0/0	15	15
» 73 (Բինար) 6 0/0	39	39
Ռուսէլի Շըմէնոըֆէր 3 0/0	32	

Թէբօր	փր.	1 1/2
Հէվալէսիզ	փր.	2
Ագչէ Ֆայիզի	0/0	12

ԱԳՍԻՍՆԼԱՐ ՖԻՅԱԹԸ

Քրէսի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	2 15
Սոսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գր. ք.	3
Սթամպոլ Պանդասը	3 10
Սոսիէթէ Օթոման Լ. Ս. գ. ք.	2
Թրամվայ 5 0/0 Լ. գ. ք	1 10
Լավրիօմ (մատէն) գ. ք. Ֆր.	59

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Սամանլը լիրասը 100 ղրշն	Ղրշ. Փր.	
Ինկիլիզ լիրասը	108	36
Ֆրանսզ ալթունու	87	
Բօլ	88	32
Գերմանից ալթունու	50	35
Պէեաղ մէճիտիյէ ֆարգը	5	15
Մէթալիք ֆարգը	20	20
Պէչիք ֆարգը	20	
Պաղըր ֆարգը	68	20
Գարպոն գայմէսի գաբիք	9	27

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էն եիւքսէք	278	20
Էն աշաղը	274	30
Սահթ 5	277	
Եիւզլիգ դայմէ պագրը հիսապը իլէ	60	

ԱԶԳԱՅԻՆ

Դարամճեան Արթին էֆէնտինին ճէնազէ տուալարը տիւնքի կիւն Գատը քէջ քիլիսէսինտէ իճրա օլունտուգտան սօնրա, պիւյիւք զէյնէթ իլէ Գալաթա ք'լիսէսինէ նագլ օլունմուշ, վէ միլթէվէֆանքն արզուսու իւզէրինէ, օրատա տէֆն իտիլմիշ, վէ մէղքիւր զէյնէթատէ, բէք չօղ ճէմիյյէթ հաղրը պուլունմուշտուր։

Իշիտիլտիկինէ կէօրէ, մէղքիւր քիլիսէյէ, գայիմէ ազ ճէ իքի եիւզ պին ղրշ. իհտա իտիլմիշտիր վէ զանն օլունտուղունա կէօրէ, միլթէվէֆանքն խայր ու սէվապա տայիր, սայիր վասիյյէթլէրի տախի վար իմիշ։

* * *

Ճիւմաա իրթէսի կիւնքի Մասիստէ, Մանչէսթէր կարտիքն նամ զաղէթատան ալընարագ տէրճ օլունտուղունա կէօրէ, ամեն. Խրիմեան սրբազան, Զատիկին իլք կիւնիւ (1), Մանչէսթէրտէ քեային քիլիսէմիզտէ Ս. Պատարագ թագտիս իտիպ, վէ պիրտէ միւէսսիր քարոզ վիրմիշ տիր։

Միւշարիլէյհ մէղքիւր քարոզունտա, Հայաստանտաքի Հայլարքն, ասքըլարտան պէրու չէքմէքտէ օլտուգլարը զուլում ու թէատտիեաթը, վէ պու ճիւմլէ իլէ տախի ասլա իթաասքզլքզ վէ սայիր խալգլար կիպի էսէրի իսեան իպրազ իթմէեէրէք, վէ անճագ թէհամմիւլ իւզրէ պուլունուպ, լութֆ ու մէրհամէթէ վէ խէյրս իտիճի պիր էյլէ պէքլէմէքտէ պուլունտուղունու նագչ ու պէեան իյլէտիկի սքրատա, հագգէյլա էվրօքանքն հիսնիւ թէվէճճիւհ վէ մէրհամէթինէ չայէսթէ օլտուղունու տախի իյզահ իյլէմիշ տիր։

Միւշարիլէյհ իչ կիւն սօնրա, Մանչէսթէր Ինկիլիզ եպիսկոպոսունա վիզիթա վիրմիշ, վէ օրատա պիր տէ նութգ իրատ իտիլմիշ, վէ պատէհու Խրիմեան սրբազան Ինկիլիզ քիլիսէսինէ ինէրէք, իպատէթ վաղթինտէ հաղրը պուլունմուշ, վէ միւշարիլէյհ Ինկիլիզ եպիսկոպոսու թարաֆքնտան չօղ հիւսնիւ հիւրմէթ վէ իլթիֆաթ կէօրմիւշ տիր։

Պատէհու Խրիմեան Սրբազան, օրանքն վարդապետի վէ պիր գաշտա, Հայ միլթէպէր թիւճճարլար պիրլիքտէ օլտուգլարը հայտէ, Ռումմիլլէթի ղէվաթը միլթէպէրէսինէ, Մ. Զիկոմալանքն խանէսինտէ վիզիթա վիրմիշ, վէ քէզալիք քէմալի հիւրմէթ իւզրէ, գապուլ օլունտուգտան պաշգա, Ռումքիլիսէսինէ ինմիշլէր, տուալար իթմիշլէր, վէ Խրիմեան Սրբազան պիրտէ նութգ իտէրէք, Ռումմիլլէթի իլէ Հայլարը հիւսնի մէվէտտէթ վէ մուհապէթէ տավէթ իթմիշ, վէ պունա գարշլըգ, Ռումիար թարաֆքնտան տախի պիր կիւզել նութգ իրատ իտիլմիշ, վէ շու միւլագաթտա չօղ ճէմիյյէթ հաղրը պուլունմուշ տուր։

* * *

Բալուտան Պատրիարքարանա կէլմիշ օլան պիր թէլէկրաֆտան, օրանքն Հայլարը բէք ֆագըր հալտէ օլուպ, վէ մէճպուրի օլան իսթիգրազը վիրէմէյէճէքլէրինտէն, բաթրիգ խանէնին օլ պապտէ լաղըմ կէլէն ըէճա վէ թէվասսութունու ըէճա իյլէմէքտէ իմիշլէր։

* * *

Իզմիր քիլիսէսինին շիմտիյէ գատար տէօշէմէսի օլմատըգը հայտէ, Գորա գաշեան հաճի խաշատուր էֆէնտինամ խայրխահ վէ տինտար զաթքն, պուտէֆա քէնտի քէսէսինտէն 600 լիրա սարֆ իտէրէք մէրմէր տէօշէթիրմէքտէ օլտուղու, քէմալի մէմուունիյյէթ վէ թէշէքքիւր իլէ կէօրիւլմէքտէ օլտուգու կիպի, քէզալիք Սպարթալըեան պիրատէր էֆէնտիլէր տախի, քիւլի մէսարիֆլէր իտէրէք, խասթախանէնին ինչա վէ իքմալինէ տէվամա հիմմէթ իյլէմէքտէ իմիշլէր։

—

Շու ատթիտէքի համիյյէթ տէֆթէրլինի քէմալի մէմուունիյյէթլէ նէշր ու պէեանէ միւսարաաթ իթտիկիմիպլէ պէրապէր, տահա չօգլարքն տախի շու ֆապիլէթէ հիսսէտար օլմասքնը տրպու վէ նասիհաթ իտէրէզ, զիրա, միլլէթիմիզտէ վիճուտինի իթիմատ իթմէքտէ օլտուղումուզ զէվաթը համիյյէթմէնտանքն սաեբոքնա նիսպէթլէ, սախավէթի մէզքիւրէ բէք ճիւզինէվինտէն տիր տիսէք ճայիզ տիր։

. . . Խմբագիր,

Նոր Դար լրագրոյ խմբագիր հանգուցեալ Մեծ. Խօճասարեան Օգսէն էֆէնտիի այրի կնոջ և չորս անչափահաս որբոյ համար խորհրդոյս կողմանէ բացուած հանգանակութեան այս առաջին շաբթուան արդիւնքը ահաւասիկ ներկայիս ձեզ կը հաղորդեմ, խնդրելով որ ձեր պատուական թերթին միջոցաւ հրատարակել բարեհաճիք,

Հարիւրնոց թուղթ

Գասպար	էֆ. Ֆրանկիլեան	2
Միքայէլ	» Աբրահմեն. Ոսկերիչ	2
Ենոք	» Փուլճեան	4
Ազարիկ և Գրիգոր էֆէնտիք եղբարք Մանուչարեան		2
Յովսէփ	էֆ. Զիլճեան	1
Սեպուհ	» Փլատեան	1
Օսկան	» Լօրէնեան	1
Կարապետ	» Զիլճեան	1
Պետրոս	» Թավշանճեան	2
Յարութիւն	» Թիւլեան	1
		17

29 ապրիլ 1878 Մնամք

Թաղ. Խորհրդոյ Մեծապուութեանդ
Մ. Գէորգ Եկեղեցւ. Թաղ. Խորհրդոյ
Սամաթիոյ 'Ի Դիմաց
Ատենադպիր Ատենապետ
Յարութիւն Յ. Թիւլեան. Պետրոս Թաւշանճեան.

ԻԼԱՆԱԹ

ՏՕՔԹՕՐ Դ. ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

Տօքթորու միւմանիլէյհ հէր բազար իրթէսի վէ չարշէնպիհ կիւնլէրի սահթ սէքիզտէն օնա գատար Սամաթեատա Ս. Գէորգ քիլիսէսի գարշըսընտա 102 նիւմէրօլու խանէսինտէ, վէ ճիւմա իրթէսի կիւնլէրի երինէ սահթ սէքիզտէն օնա գատար Կոսքատա Դերձակեան Դաբրիէլ էֆէնտինին էճզախանէսինտէ, քէնտուէէ միւրաճաաթ իտէն խասթալարը գապուլ իտէճէկինի, վէ եալընըզ բազար իրթէսի կիւնլէրի մէճճանէն պագաճաղընը իլան իտէր։

—

ՊՕՂՈՍ ԷՖԷՆՏԻ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

Պիրինճի սընըֆ չահատէթնամէլի տավա վէքիլի

Էֆէնտիի միւմանիլէյհ չաեանը գապուլ օլան հէր կէօնա տավա վէքեալէթինի տէրիւհտէ իթմէքտէ, վէ խաթիտա, սէքէսթրօ, բրօթէսթօ, լայիհա վէ տավաեա միւթէալիգ իճապ իտէն սայիր էվրագը թահրիր ու թանզիմ, վէ իշ տանըշմագ իչին քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէն զաթլարա, ըէյ իթա իյլէմէքտէ օլտուղունու իլան իտէր։

Էֆէնտիի միւմանիլէյհին մահէլլի իգամէթի Զաղմագճըլար եօղուշունտա Բիւչիւք–Եէնի–Խանտա իւսթ գաթտա 9 նիւմէրօլու օտա տրը։

Պօղոս էֆէնտիյի բէք եագընտան թանըմագտա օլուպ, վէ ինսաֆ ու ինսանիյյէթի տէրէճէսինի բէք ալէա պիլտիկիմիզտէն, տօսթլարըմըզդա խասէթէն թավսիյէ իտէրիզ։

—

ՍԱԹԼԸԴ ԽԱՆԷ

Լանկա պօսթանը իչինտէ Ցավուտ փաշա իսկէլէսի իթթիսալինտէ վաղը պիր եիւզիւ տէնիզէ, վէ տիկէր եիւզիւ պօսթանա նազը 94 նիւմէրօլու աիշապ պիր խանէ տէօրթ օտասը օլտուղու հալտէ սաթլըգ օլուպ, թալիպլիսինին մէղքիւր խանէյի կիտիպ կէղէպիլճէյի, վէ բազարլըգը իչին Սամաթեատա Լէպլէպիճի սօգաղընտա քէրէսթէճի հաճի Նշան աղանքն տիւքքեանքնա միւրաճաաթ իտիլմէսի։

—

Ռէսմի կէօմրիւկէ պէտէլ այնէն ասընըզ, ֆիրուխթի մուգարրէր օլան սէքիզ եիւզ օն տէօրթ թօրպա բէչան թէնպէքիսինին իշպու 94 սէնէսի նիսանքն օն իւչիւնճիւ կիւնիւնտէն պէտիլէ, մէճլիսի բուսումաթտա միւզայիտէսի իճրա օլունճաղը կէյչնտէ իլան օլունմուշ իտի։ Մէղքիւր թէնպէքինին էսմանը ֆիյի միրիսիյէ գայիմէ վիրիլմէք իւզրէ, չիմտիլիք պէհէր գըյյէսի օն ղուրուշ օթուզ իքի բարատա թալիպի էօհտէսինտէ օլտուղունտան, վէ սէնէյի մէրզ ումէ մայիսինին իւչիւնճիւ չարշէնպիհ կիւնիւ սահթ օնտա գարարը գաթիսի վիրիլէճէկկինտէն, տահա զիեատէեէ իշթիրասընա թալիպ օլանլարքն չէրայիթի հաչի միւզայիտէ գայիմէսինի, պատէլ ինիթալաա, անա կէօրէ ըէյ սիւրմէք իւզրէ, եէվմի մէվքիւր ախշամը նիհահեէթ սահթ օնա գատար մէճլիսի մէղքիւրէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի լաղըմ կէլէճէկի իլան օլունուր։

—

Գըրդ աղաճ Ֆիշէնքխանէսինտէ մէվճուտ օլուպ, ֆիրուխթը մուգարրէր օլան մըճքը քէօմրիւրիւնին մէճմուլի եիւզլիք գայիմէ եիւզ ղուրուշ իթիպարը իլէ պէշ պին տօգուզ եիւզ էլլի, վէ Թօբխանէյի ամիրէ ֆապրիգասընտա մէվճուտ մըճքը քէօմրիւրին պին իքի եիւզ վէ պաղքը ճիւրիւֆքը պին ղուրուշտա թալիպլերի իւզէրլէրինտէ գալմըշ օլտուղունտան, վէ տօգսան տէօրթ սէնէսի մայիսընքն պիրինճի բազար իրթէսի կիւնիւ միւզայէտէ պիլճրա, գարարը գաթիսի վիրիլէճէկկինտէն, զամանը ֆիեաթ իլէ իշթիրասընա թալիպ օլանլարքն եէվմի մէղքիւրէ գատար, Թօբխանէյի միւրասէճլիսի լէվազիմ իտարէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

26 Նիսան 94

ԴԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԳԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

(1) Մէղքիւր Ինկիլիզ զաղէթասընտա, հէր նէ գատար Զատիկ կիւնիւ տէնիմիզ իսէ տէ, պիզիմ մաղիւանքը սահիհէմիզ նէզտէն, մէղքիւր պատարագը, Մաղաղարդ կիւնիւ թաղտիս իյլէմիշ տիր։